

つんの **せんで弁講座**  
「甌島の方言(鹿島編)」

以前、甌島の里地域の方言を紹介したけど、今回は、鹿島地域の方言をお届けするつん。

**ハンメ、ハンマー**  
鹿島では、ご飯のことを「ハンメ」もしくは「ハンマー」って言うつん。なんかテレビでは「ハンマー、カンマー」って言うてる人を時々見るけど、鹿島とは全然関係ないつん。

**バツケナ パー、パンゲナ パー**  
鹿島では、「バツケナ」とか「パンゲナ」に「とても」という意味があるよ。また、びっくりしたときの感嘆詞には、よく「パー」とか「バツ」、「パーパー」とか使うんだって。2つが合わさると、「わあ、びっくりした!」となるつん。

**フタガ ヨー ヤットナア!**  
は、「わあ、めっちゃでっかい魚だなあ!」となるよ。「フタガ」は「大きな」、「ヨ」は「魚」の意味だつん。地域外の方には外国語みたいに聞こえるかもしれないつん。  
**チンチンホーベ**  
仲の良い友達って意味だつん。もう独特過ぎて説明できないつん。



うぶ声

1月届出分(敬称略) \*掲載同意分のみ

川内 (出生児)

(保護者)

新原 琉葉 若松  
渡邊 一禾 冷水  
市原 時生 宮崎  
市来 蓮士 中福良  
森 奏仁 平佐  
中山 紗良 平佐  
中 隆斗 平佐  
米澤 穂の香 平佐  
永山 和帆 平佐

中野 梨花 横馬場  
野添 杏心 天辰  
平田 柚月 天辰  
辻 冬彩 天辰  
比良 奏太 天辰  
下川 颯斗 天辰  
勘場 煌生 天辰  
有村 優之介 御陵下  
永井 日向 御陵下  
橋野 日向 御陵下  
荒毛 逢来 宮内  
奥元 楓太 宮内  
福留 叶人 宮内  
江島 大誠 宮内  
福留 大誠 宮内  
岩田 笑瑠 宮内  
向原 翔 宮内

下山 廣子 77  
青崎 ユキエ 88  
小城 正夫 72  
小守 勝一 91  
徳守 博史 61  
渡邊 博史 61  
桑木 一郎 57  
原園 政博 67  
餅原 正浩 91  
萩原 スミ 93  
川畑 一吉 96  
山元 静雄 94  
圓林 キク 101  
板垣 登美 95  
石塚 穂男 91  
田ノ上 哲男 93

田代 テルエ 102  
濱田 時良 87  
田中 美由子 62  
松崎 トミ子 96  
新屋 タツ子 87  
半崎 榮喜 80  
本崎 ミユキ 89  
岩切 た津 90  
佐藤 守男 79  
愛甲 義敏 68  
鶴永 美千代 57  
富永 ミカ 91  
森満 ミカ 91  
橋口 ナキ 84  
平松 正信 68

西谷 サツ子 92  
杉園 秀治 93  
終平 照夫 84  
鹿子木 益男 79  
久原 フミ子 90  
桐原 千代子 96  
切通 伸一 70  
川路 フヂ子 97  
新門 ノリ子 91  
樋脇 ミヨ 97  
坂口 ミヨ 97  
西原 セツ子 90  
岩下 薩見 81  
山下 トミエ 92

平石 征弘 79  
日高 睦子 83  
小田原 サチ 92  
諏訪 忠夫 88  
永野 廣美 88  
中西 ミヤ 76  
上村 肇 90  
花峯 アキ子 90  
川畑 ツヤ子 80  
田畑 周市 91  
濱田 廣三 93  
下甌 トミカ 94  
地蔵 ミサ子 96  
東 長浜 96  
鹿島 クサエ 91

そのほかの地域は、掲載対象者がありませんでした。

読者の **ひるば**  
お便り募集



広報室ではお便り、絵手紙、写真などを募集しています。住所・氏名・年齢・性別・電話番号・ペンネームを明記の上、はがき・封書・メールで投稿ください。

\*文章は、必要に応じて添削する場合があります。

【投稿・問合せ先】=本庁広報室内 読者のひろば係

☎ koho@city.satsumasendai.lg.jp

\*このコーナーには、本庁市民課または各支所地域振興課に届け出(出生・死亡)をされた方で、広報紙への掲載に同意された方のみを掲載しています。

市民の皆さんも、耳寄りな情報をお寄せください。

ただ今 市税などの滞納整理強化期間中!!

●市税・国民健康保険税は、早めに納めましょう。



薩摩川内市交通事故発生状況(累計)

(H31/ 1/ 1~2/11)

- 交通事故件数 19件(前年比-6件)
- 死者 0人(前年比±0人)
- 傷者 20人(前年比-5人)



薩摩川内市火災・救急等発生状況(累計)

(H31/ 1/ 1~2/13)

- 火災件数 3件(前年比-2件)
- 火の取り扱い・始末には十分注意してください。
- 救急件数 571件(前年比-27件)
- 救助件数 3件(前年比-3件)



市民の動き

\*住民基本台帳人口 2月1日現在(前月比)

■人口 95,385人(-100人)  
男 45,840人(-45人)  
女 49,545人(-55人)  
■世帯数 46,078世帯(-61世帯)



おせへお

1月届出分(敬称略) \*掲載同意分のみ

川内 (民色 (年齢))

有村 シヅ子 94 宮里  
早川 ノブ子 90 宮崎  
小川 治邦 75 宮崎

そのほかの地域は、掲載対象者がありませんでした。